

Giovedì 28 febbraio 2019, ore 17.00, Aula Magna del Collegio Morgagni

Yorick Gomez Gane
Università della Calabria

Tra italiano e latino, ieri e oggi

Abstract

Lo studioso presenterà una panoramica del lungo e importante rapporto tra l'italiano e il latino, affrontando casi specifici e questioni più generali, sparsi lungo tutto l'arco di vita dell'italiano: dal lessico ereditario, che costituisce oggi una parte preponderante del lessico italiano di base, ai latinismi recepiti tra il medioevo e i nostri giorni; dal legame degli umanisti con la classicità (che passa attraverso i volgarizzamenti dei testi greci e latini o la questione dell'accentazione alla latina nei grecismi), al latino macaronico (intriso di elementi morfo-sintattici e lessicali italiani); dal rapporto tra italiano e latino in Galileo Galilei alla presenza del latino, ancora oggi massiccia, nella lingua giuridica; dal *latinorum* individuato nell'officina linguistica del Manzoni agli pseudolatinismi in uso nell'italiano contemporaneo.

L'incontro mira dunque a delineare questa presenza massiccia, talvolta addirittura ingombrante, del latino, mostrando come la rete di relazioni tra le due lingue è stata e continua ad essere tanto significativa che senza il latino appare impossibile ricostruire la storia e la complessità culturale dell'italiano.

L'incontro è aperto al pubblico, fino ad esaurimento dei posti a sedere.